

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## LA CONSTANCIA TODO LO VENCE

Si aquí, entre nosotros, muchas obras útiles por falta de constancia de quienes las realizaron se malogran, y otras ni llegan siquiera á obtener realización por no haber perseverado en sus propósitos quienes las iniciaron, tenemos en cambio la consoladora experiencia de que cuando una mejora se ha intentado y en el empeño de verla implantada quienes concibieron la idea se han mantenido constantes en el trabajo de realizarla y consolidarla, lo han conseguido al fin. Mil ejemplos, si necesarios fuesen para llevar al ánimo de nuestros lectores el convencimiento, podríamos citar en corroboración de esta verdad.

Por esto complácenos de un modo especial, á nosotros, que por la «Defensora Sollerense» hemos sentido siempre simpatías, y más que simpatías amor profundo, el ver que cuenta todavía con hombres de buena voluntad que la dedican sus energías, y que, en sus deseos de salvarla, no se desaniman ni se cansan, sino que perseveran en la ímproba labor que, por conseguirlo, voluntaria y desinteresadamente se han impuesto á pesar de las molestias, disgustos y sacrificios que representa. También esta vez y en esta obra—no nos cabe duda—la constancia ha de vencer... y así sea, que la Sociedad que nos ocupa, conforme ya en 1885 dijimos, no debe, no puede sucumbir.

A impedir que sucumba encaminan sus esfuerzos los que de veras la quieren, y ya no pueden ser más acertados los pasos que dan en este sentido cada vez que se unen y mancomunadamente algo estudian y resuelven. Fué ya el primero de todos: la creación de la Sección de Fomento, eficazísimo, indispensable para sacar del estado de abatimiento en que se hallaba sumida, á la asociación. Y á no haber visto la Comisión que la rige entorpecida su gestión por la funesta dictadura presidencial que enfrió todos los entusiasmos, muchos y óptimos frutos hubieran á estas horas producido aquellas «primeras flores» que con satisfacción inmensa dijimos, en Abril de 1913, habían brotado, y las demás que al calor de! compañerismo se hubieran abierto seguidamente á no haber sacado pétalos é yemas el soplo intempestivo y funesto de ese cierzo glacial.

Y gracias aún que pudo resistirlo, por ser ya fruto crecido y robusto, y no flor, cuando ese viento helado empezó á soplar, la obra trascendentalísima que, unidas, habían concebido la Junta Directiva y la Comisión de Fomento y estaba en aquellos momentos en vías de realización: la ampliación y mejoramiento del teatro, que era la mejora-base sobre la cual todas las demás se habían de asentar. Con ésta, fuente de ingresos pecuniarios para la Sociedad, se aseguraba su vida en el caso de que se pudiera conseguir que con otra se disminuyeran las obligaciones que la impedían, aun con tales

ingresos, prosperar; era preciso, pues, volver á estudiar concienzudamente, acordar y llevar á la práctica esta nueva mejora que se imponía, y el estudio de la misma es lo que acaban de hacer, unidas también, la Comisión de Fomento y la Junta Directiva, habiéndolo sometido ya á la aprobación de la Junta General en la sesión reglamentaria que celebró el segundo domingo del próximo pasado mes.

Como suponemos á muchos de nuestros lectores, socios más ó menos pasivos de la «Defensora Sollerense» aun teniendo su residencia aquí, interesados en conocer la mejora en cuestión, nos adelantamos á la parte oficial de dicha Sociedad y les damos la noticia. Consiste esta nueva medida salvadora que las expresadas Juntas concibieron y aprobó, en principio, la General, en reformar una vez más el Reglamento, bajo la base ahora de suprimir la pensión vitalicia á los ancianos y aventajar cuanto sea posible á los que se ven imposibilitados de trabajar por causa de enfermedad. Y claro es que, ya que la modificación se hace, se procurará dar carácter de mayor progreso á la asociación, difundiendo la cultura entre los socios y sus familias y facilitando toda clase de diversiones lícitas, de honestos pasatiempos, á los que gocen de buena salud.

Suprimir la pensión vitalicia es mejora trascendentalísima que jojalá se hubiera llevado á cabo muchos años ha! Que si mejora fué, al implantarse, que despertó entusiasmos y arrancó aplausos, rémora ha sido desde entonces á la buena marcha de la Sociedad y vivero de injusticias y disgustos, amén de ser la causa primordial de esa decadencia, de ese estado precario, que la ha llevado casi, al borde del abismo. Los mismos ancianos á quienes correspondió disfrutar los primeros de los beneficios de la innovación, para nada tuvieron en cuenta el espíritu de la misma; al contrario, aferrados á la letra solamente, han solicitado, han pedido con insistencia el cumplimiento del artículo 17, y cuando exhausta la caja social hubo de retrasarse el cumplimiento de esta obligación, inconsideradamente han exigido y amenazado con llevar á los tribunales á los hombres encargados de la administración que, gratuitamente, al bien de la colectividad dedican, como antes hemos dicho, sus energías.

El conceder la pensión vitalicia á unos asociados que al ingresar en la «Defensora Sollerense» no lo habían hecho con esta condición, fué con la idea de favorecer á los necesitados, á los trabajadores pobres, que faltándoles en la ancianidad su jornal, son una carga para su familia, necesitada y pobre también. Y no se tuvo ni siquiera en cuenta su edad al hacerseles la concesión, ni se les exigió adelanto alguno pecuniario, ni se les aumentó tan sólo la cuota mensual: fué, digámoslo así, un regalo á los desgraciados, á los desheredados de la fortuna, para mejorar su condición ya que se hallaba entonces en estado próspero la Sociedad, con un capital en depósito en un

banco que apenas le producía interés, con un edificio propio cuyas subvenciones para levantarlo quedaban todas amortizadas, con un salón-teatro que le proporcionaba anualmente nuevos ingresos y con un considerable exceso en el Haber social en todos los ejercicios como resultado lógico de su plétora de vida. La mejora fué, al implantarse, como de lo dicho se puede deducir, acertada, oportuna, á todas luces plausible.

Pero una vez acordada y reglamentada, creyeron conveniente otros administradores de la Sociedad aumentar la capacidad del edificio, y en obras de ampliación de éste invirtieron su capital efectivo. Al disminuir luego, por uno ú otro concepto que no es del caso ahora señalar, los ingresos periódicos, no tardó en llegar el día en que las pensiones vitalicias empezaron á vencer, y en breve, justamente reclamadas y atendidas, agotaron los fondos, por cuya causa y siendo de cada día mayor el número de los pensionistas hubieron de quedar desatendidos sus derechos para que no lo quedaran los de los enfermos, á quienes se creyó—muy acertadamente en nuestro concepto—se debía preferir.

Muy sensible es que una mejora tan importante, que tanto beneficia á la clase proletaria y que se implantó con tan buen fin, no se pueda sostener; pero no queda otro remedio: es cuestión de vida ó muerte para la Sociedad, y considerada bajo este punto de vista resulta ser la desaparición un mal menor. Quizás á haberse favorecido con ella á los «verdaderos necesitados» nada más, que era el espíritu de la innovación, no hubiera llegado nunca el caso que ahora deploramos, porque sería mucho menos el número, y es probable que siendo menores las obligaciones con un poco de esfuerzo se las hubiera podido cumplir; pero los más de los pensionistas no son pobres que viven del producto de su jornal, sino personas más ó menos pudientes que viven del producto de sus rentas con relativo desahogo, y para favorecer á éstas, que han reclamado delante del Reglamento para todas la igualdad, no vale la pena realmente de que todos los demás socios hayan de sacrificarse, ó que para atender á esos «derechos», tan desinteresada y noblemente concedidos, haya de arrastrar la Sociedad una vida lánguida, anémica, de continuas privaciones, de eternos sacrificios, y con el peligro constante de un aniquilamiento completo para final.

Bien venida sea esta nueva reforma, todavía en proyecto, concebida como su anterior por los amantes de la «Defensora Sollerense» que, constantes, infatigables en sus esfuerzos, quieren á todo trance evitar la muerte de la Sociedad. Hija de su perseverancia habrá sido esta idea salvadora de suprimir obligaciones y gastos que á aquella dificultan la vida, como lo fué ya la de aumentar los ingresos que, restañada la sangría, han de darla sin duda robustez, plétora, una existencia próspera y feliz. Es decir, que la constancia

todo lo vence, y esta verdad habrá quedado demostrada ahora una vez más, pues que también la «Defensora Sollerense» en la constancia de esos socios entusiastas que se propusieron salvarla habrá encontrado realmente su salvación.

## Sección Literaria

COMO LAS MUJERES...

I

Pilarín tiene cinco años; es sonrosada y rubia; sus ojos son muy grandes y sus labios muy rojos.

Juega dulcemente con un muñeco arlequinesco de gayos colores, y tiene para él todos los cuidados y cariños de una madre; las caricias bondadosas de una hermana y las tiernas locuras de una amante. Y el muñeco parece contemplarla embobado con la mirada fija y atónita de sus ojos de vidrio, y parece sonreírle agradecido con la sonrisa rígida y pétrea de sus labios pintados de carmín.

Es feliz Pilarín, muy feliz con su dócil muñeco que obedece—sonriendo siempre—sus antojos de niña mimada y caprichosa. Ella le da, en pago, la dulce caricia de sus besos, le hace mil cariños y le dice mil frases hechiceras con un bello lenguaje que sólo las madres y los ángeles entienden. Y ríe, ríe deliciosamente entretenida.

Pero he aquí que mientras juega, más que nunca atolondrada, el arlequín vacila entre sus manos, se escurre y cae al suelo haciéndose añicos...

Pilarín contempla un instante su pobre arlequín roto, y luego rompe á llorar amargamente. Gruesas lágrimas se escapan de sus tiernos ojitos, hondos suspiros de su pecho profundamente conmovido. No es más doloroso el llanto de la madre que llora el hijo muerto, ni el llanto de la hermana es más sentido, ni más desgarrador el de la viuda.

En vano es que su madre la consuele prometiéndole otro muñeco más bonito. Ella quiere su arlequín, su pobre arlequín roto y maltrecho, pero el pobre arlequín es mil pedazos y ¡ay! ¿quién resucita un muerto?

Llora tristemente Pilarín, y busca el rincón más escondido de la casa, para ocultar su llanto.

II

Pilarín va de paseo con su mamaita. Está aún un poco triste por la tragedia del arlequín, que no ha podido olvidar en todo el día... ¡Tan grande había sido su disgusto!

Mas al pasar ante un escaparate repleto de juguetes se detiene fanatizada unos instantes. Reverbera la luz en los cristales y los espejos, copiando los juguetes, los aumenta y embellece. Oh, cuantos coches, y trenes, y muñecas, y pelotas, y aros... todos nuevos, y flamantes, y de fantasmagóricos colores, que seducen, ilusionan, enloquecen á las rubias y pequeñas cabecitas. Todo un mundo de tesoros de infantiles alegrías. Parece aquel escaparate el país encantado de los niños.

Pilarín está admirada, embebecida, sonriendo placentera. De pronto sus ojos se animan, fulgura en ellos una gran mirada preñada de deseos, y su voz alborozada exclama suplicante:

—Mamá, mamáita... comprame aquel muñequito... ¿quieres mamáita, quieres?...

Y mientras dice esto, señala un muñeco sonrosado, de labios pintados y de vistoso traje.

Sonríe amorosa su madre y entra en la tienda de donde vuelve á salir Pilarín ufana, llevando el muñeco en sus bracitos, radiante de gozo como madre que ha tenido un nuevo hijo, como hermana que le han traído de París un hermanito, como mujer que ha rendido á sus pies un nuevo amante.

Late en su pecho su corazón alborozado como un pájaro alegre. Es otra vez feliz, muy feliz y goza como nunca charlando con su nuevo muñeco, y lo besa, y acaricia, y le sonríe con ardimiento nuevo y nuevo entusiasmo.

Del pobre arlequín roto y maltrecho, de aquel arlequín que fué todo su amor y toda su ilusión, ya ni se acuerda. Yace abandonado en un rincón del cuarto de los trastos. Y es que Pilarín, la niña de cinco años, inocente y bella, es en vejez y olvido... ¡como las mujeres!

DOMINGO GUANSÉ.

## SOLILOQUIO DE UN VIOLINISTA

Por Santa Cecilia, creo que esas estrellas que miro son las notas misteriosas de la música de un himno; y que siguiendo á Pitágoras, se afanan en traducirlo, desde Wagner á Berlioz, desde el ruiseñor al grillo. Antes quiero el canto llano que insípidos gorgoritos, y aunque los cante la Patti, de los *rondós* abomino. Por eso al cantor alado prefiero el animalillo que lleva detrás el arco, como á veces llevo el mío. Y de noche cuando á solas de la orquesta me retiro, con el violín en la funda, y subo á mi quinto piso; mientras arde en el fogón la cena, que yo me guiso, de pechos en la ventana escucho el canto del grillo, que, dale que dale, pulsa la elicta, siempre lo mismo, mirando las notas de oro del pentagrama divino, y al fulgor de las estrellas, en su monótono ritmo, algo expresa de la solfa callada de la infinito.

Sonoro escarabajuelo, cuan semejante destino el nuestro! Músicos ambos, traje de luto vestimos. Los dos bohemios anónimos, tu en la yerba, yo en mi sitio del matorral de violines á la batuta sumisos, mientras las almas sensibles elevamos al delirio, aun á los ojos que lloran pasamos inadvertidos. Alguien tacha de importuno tu canto, y algún vecino dice que le doy jaqueca y le pudro los oídos.

¿Qué más? Tú á la mariposa verás, desde tu escondrijo, y que todos la celebran mientras te echan en olvido. Yo también á la preciosa bailarina, *scherzo* vivo, veo bordar en las tablas la nota que yo perfilo, provocando la sonrisa y el aplauso del gentío. Gusano color de rosa, con ojos de basilisco, la cerca, sombrero en mano, la *high life*, cual sigue el niño á la mariposa, y llueven cheques, flores y epinicios. Yo también del entusiasmo alguna vez participo, y del atril desviando los ojos, el cuerpo miro del insecto bailarín que hasta dejarlos vacíos, chupa la sangre á los *diegos de noche* y á los *jacintos*. Y al mirar la ligereza con que dibuja el sonido con sus pies que no doblaran la corola de los lirios; siento que mi corazón

late con sordo latido, y preguntome por qué no amarnos, por qué no unirnos, y andar juntos por el mundo, cual se enlazan, fugitivos, de su cuerpo y mi violín movimientos y suspiros. Pero luego de esta idea me espanto, y un sudor frío me baña, como al que tuerce un pie cerca del abismo. ¡Qué absurdo! ¿Cómo hermanarse la mariposa y el grillo? Pronto con mi *stradivarius* le rompería el bautismo.

JUAN ALCOVER.

## Crónica Local

El domingo último por la mañana celebró la compañía «Ferrocarril de Sóller» Junta General de accionistas en el salón-despacho de la Dirección, en la estación de esta ciudad; ó mejor dicho dos sesiones, extraordinaria la una y la anual reglamentaria después con objeto de dar cuenta de la gestión administrativa de la Sociedad durante el finido ejercicio.

La primera tenía por objeto reformar los Estatutos de la asociación en el sentido de poder reducir para lo sucesivo á quince el número de los Vocales de la Junta Directiva, amortizando las vacantes que vayan ocurriendo en vez de llenarlas con una nueva elección. Fué aprobada esta reforma, y consiguientemente ya amortizada la vacante que se produjo por defunción de D. Juan Pizá Mayol durante el mencionado ejercicio.

La segunda ocupóse, conforme hemos dicho, de la gestión administrativa de la Sociedad durante el año anterior. Dióse lectura a la Memoria y Balance de las operaciones verificadas en el curso del mismo, y no sólo fueron unánimemente aprobadas sino que manifestaron muchos de los asistentes quedar en extremo satisfechos del resultado obtenido, superior al que, en razón de las anormales circunstancias, cabía esperar.

A la respetable cantidad de 176 mil 295'37 pesetas ascienden los beneficios obtenidos durante el año, según el antedicho Balance expresa, y de ella deducidas 12.134'89 que se destinan á cubrir obligaciones reglamentarias y 12.640'35 por el 7'70 por ciento por contribución de Utilidades, quedan 151.520'13 pesetas, que se acordó distribuir del modo siguiente:

140.000 á los señores accionistas, como dividendo activo de veinte pesetas por acción, y 11.520'13 para amortizaciones.

Acordóse la reelección de los Vocales de la Junta Directiva á quienes por turno reglamentario correspondía cesar en el desempeño de su cargo.

\*\*

Son de la Memoria que en la sesión de referencia se leyó, las siguientes líneas:

«Igualmente que el año anterior sentimos legítima satisfacción al ofreceros el informe reglamentario de nuestra labor durante el ejercicio finido el 31 de Diciembre de 1914

»Teniendo en cuenta los efectos de la sequía y de la guerra europea, que forzosamente han tenido que repercutir en nuestra explotación, la cifra de pesetas 296.650'17 bruto, á que se elevan los productos de la misma, es sólida garantía de la firmeza de nuestro tráfico. Sólo un ligero descenso de productos en la sección Palma-Sóller hemos sufrido. La citada sección el año de 1913 produjo 267.728'67 pesetas y el finido ejercicio 263.281'87 pesetas.

»En la sección Sóller-Puerto no podemos establecer comparaciones por cuanto durante el año de 1913 sólo explotamos

esta sección parte de Octubre, Noviembre y Diciembre, pero la cifra de pesetas 35.566'40 á que alcanzan los productos de esta sección durante el finido ejercicio, podemos considerarlo satisfactorio.»

\*\*

Hizo el Sr. Estades manifestaciones interesantísimas respecto al aumento progresivo que ha debido tener la subvención del Estado á este ferrocarril secundario en los diferentes años de su explotación. «En 1912—dijo el Sr. Estades—la subvención del Estado fué de 48.254'68 pesetas porque solo se explotó el trozo de la línea de Palma á Sóller y aun sólo en los meses de Mayo á Diciembre; en 1913 la subvención alcanzó la suma de 107.906'09 pesetas por haber estado ya en explotación durante todo el año la línea Palma-Sóller y durante parte de Octubre, Noviembre y Diciembre la línea de Sóller al Puerto; y en 1914 la subvención ha sido de 125.489'51 pesetas porque durante los doce meses cumplidos funcionó la línea Palma al Puerto de Sóller y en consecuencia sobre el total presupuesto de la misma ha debido conceder el Estado al «Ferrocarril de Sóller» la subvención á que, según la ley de ferrocarriles secundarios, tiene derecho.»

Motivos de satisfacción tienen los señores accionistas de la empresa ferroviaria sollerense, y motivos de satisfacción tenemos igualmente todos los que de veras amamos el progreso de nuestra querida ciudad. El ferrocarril resolvió el problema de acortar las distancias entre este valle solitario y las demás poblaciones de la isla, de las que elevada cordillera de montañas le tenía separado, y no sólo esto sino que, al hacerlo, aumentó las comodidades de los viajeros ofreciéndoles todo el confort que en los medios de comunicación más modernos pudieran encontrar. Y todo sin perjudicarse, beneficiando más bien, porque el capital en la empresa invertido reditúa á los que lo desembolsaron el 4 por ciento actualmente, pero con grandes probabilidades de aumento á medida que se vayan creando necesidades, que el movimiento aumente con la población, y que se abran á la explotación nuevos horizontes.

Plácemes, pues, al Director-Gerente, Sr. Estades, á la Junta de Gobierno que le secunda en la acertada administración á que son debidos los excelentes resultados que se obtienen, y á todos los señores accionistas á cuya liberalidad y patriotismo debe nuestra ciudad la gran mejora que la dió á un mismo tiempo provecho y gloria.

También el domingo, pero por la tarde, celebró su Junta General reglamentaria la sociedad «Marítima Sollerense» en casa del consignatario del vapor de su propiedad «Villa de Sóller», D. Guillermo Bernat Rullán.

Presidióla D. Guillermo Colom Rullán, Presidente de dicha Sociedad.

Dióse cuenta de las operaciones verificadas durante el año de 1914, con la lectura de la Memoria explicativa y Balance correspondiente de las mismas, siendo aprobadas por los señores accionistas que á dicha reunión habían concurrido.

Quedaron estos satisfechos del resultado obtenido, que permite repartir un dividendo activo de catorce pesetas por acción, después de destinar á la amortización del vapor una suma muy crecida.

Procedióse á la elección de un vocal de la Junta de Gobierno para substituir al malogrado D. Juan Pizá Mayol, y fué elegido por unanimidad D. Miguel Puig Rullán. Fueron también por unanimidad reelegidos los demás vocales á quienes por turno reglamentario correspondía cesar.

A aquél y á estos enviamos sincera felicitación, y la hacemos extensiva al Naviero-Director, á la Junta de Gobierno, á los Consignatarios y á todo el demás personal de oficina, á cuya actividad y celo son debidos los excelentes resultados que se han obtenido.

Nuestro muy estimado amigo y colaborador á este periódico D. Salvador Galmés Pbro., Notario Eclesiástico de este Obispado, ha sido nombrado recientemente, por Breve Pontificio, Notario Apostólico.

También ha sido nombrado el Rvdo. señor Galmés Notario Mayor sustituto de esta diócesis.

Enviamos á nuestro amigo la más cordial felicitación por las señaladas distinciones de que ha sido objeto.

Desde hace algún tiempo muchas tiendas de esta ciudad venían notando que les faltaban artículos de los en venta, particularmente comestibles, muy ameno si bien en pequeña cantidad. Durante la semana actual parece que tales raterías han aumentado considerablemente, y de un modo especial en la calle de la Luna, en el tramo comprendido entre la calle de Batach y la de la Victoria, habiendo faltado también en la tienda de artículos de escritorio de «La Sinceridad» unas botellitas de tinta y una pequeña partida de libritos de fumar.

Por el escaso valor de esas sustracciones, ahora ya bastante, demasiado frecuentes, se comprende son sus autores «gente menuda», algunos chicuelos, quizás, de los que se educan en la calle y que sin vigilancia y sin correctivo paterno que les desvie del mal camino hacen el aprendizaje de un mal oficio, de aquel cuyos éxitos suelen hallar la recompensa en la cárcel... cuando menos.

Bueno sería que viera la Autoridad de dar con el autor ó autores de estos hurtos, con el fin de darles la correspondiente lección de moralidad que probablemente sus padres no les habrán dado.

El miércoles quedó terminada la descarga del vapor dinamarqués *Asland*, teniendo que trabajar para conseguirlo hasta una hora muy avanzada de la noche. El tren, formado por la pequeña locomotora «María Luisa» y cuatro vagones, continuó subiendo carbón á la fábrica del gas y á la estación del ferrocarril, para ser una partida reexpedida á Palma, también hasta última hora, llamando la atención del vecindario aquella actividad y aquel movimiento extraordinarios. Fué despachado el mencionado vapor con lastre para Valencia, efectuando la salida la misma noche á cosa de las once.

Doblaron el domingo al anochecer las campanas para anunciar á los fieles el funeral que debía celebrarse en la mañana del día siguiente en nuestro templo parroquial en sufragio del alma del malogrado Obispo de esta diócesis, Dr. Campins. Y en efecto, con la acostumbrada solemnidad se cantó un oficio de difuntos, á las nueve, habiendo asistido al acto el Ayuntamiento presidido por el Alcalde, Sr. Puig; los niños del colegio de Santa María y los párvulos de las escuelas de las Hermanas de la Caridad; las niñas del Colegio de las MM. Escolapias, las de la escuela nacional de D.<sup>a</sup> Francisca Valls, y las de todas las demás escuelas privadas de la localidad; los Exploradores con su bandera y banda de tambores y cornetas y un público numerosísimo. Fué el celebrante el Rvdo. D. Rafael Sitjar Cura-Arcipreste, asistido de los Rdos. D. Antonio Bauzá y D. José Marqués, como diácono y subdiácono respectivamente.

Presentaba el altar mayor un aspecto

severo é imponente, presidiendo aquellos suntuosos cultos la veneranda figura de la Sangre del Salvador, actualmente en la parroquia con motivo del quinquenario que se celebra en su honor.

Más concurridas que de costumbre estuvieron el domingo último las funciones cinematográficas en el «Cinema-Victoria», tanto por la tarde como por la noche, habiéndolo estado igualmente la de la noche anterior.

Esta concurrencia demuestra que los aficionados á las proyecciones son aquí en gran número, y contribuye quizás á ello el que, además de agradable, resulta el espectáculo muy económico. En efecto, imposible es obtener con otro alguno por tan poco dinero un pasatiempo tan entretenido y variado, y si á ello se agrega que se procura halagar con películas apropiadas el gusto del público, se tendrá explicado el por qué no decae el entusiasmo por esta diversión.

Salió satisfecho el público, que elogió mucho la película dramática *Crimen sepulcro* y la muy entretenida y curiosa *Gaumont actualidades*.

Del variado programa que para las funciones de esta noche y de mañana se anuncia, sobresale la película de 1050 metros en dos partes *El aparecido*, que siendo del género «que gusta», con seguridad también á muchos concurrentes satisfará.

Salió el vapor «Villa de Sóller» de este puerto para los de Barcelona y Cete el sábado por la noche, conforme en nuestra crónica anterior anunciamos, y se halla actualmente en este último ocupado en la descarga y carga, cuyas operaciones se verifican con menor actividad y necesitan por consiguiente más tiempo para quedar terminadas desde que por causa de la guerra faltan brazos para el trabajo allí como en todas las demás poblaciones francesas.

Al regreso de dicho buque á Barcelona entrará en el dique para limpiar fondos, por cuyo motivo retrasará en cinco ó seis días más su vuelta aquí. Nos es por lo mismo imposible anunciar en la hora presente el de su llegada con exactitud, que no será probablemente antes de finalizar la próxima semana.

Por medio de atenta circular nos comunica nuestro paisano D. Antonio Colom que ha fundado en la frontera hispano-francesa una Agencia para el transbordo y reexpedición de toda clase de frutas y demás mercancías que se expidan á la vecina nación.

Dicha agencia se titula «La Frutera» y girará á nombre del mencionado D. Antonio Colom, teniendo casas en Cerbère y Port-Bou.

Agradecemos al Sr. Colom la atención que le hemos merecido y le deseamos pingües resultados en sus negocios.

La prensa diaria de la capital publicó días pasados la siguiente noticia:

«La dirección general de Obras públicas, en vista del poco rendimiento del Ferrocarril de Sóller y de que cada año aumenta la subvención que ha de dar el Estado para completar el 5 por 100 á los accionistas, ha ordenado á la Jefatura del ramo en esta provincia que se gire una visita de inspección á la parte administrativa y á los demás servicios de explotación de dicha Compañía».

En nuestro concepto la campanada esta no tenía razón de ser, y fácil hubiera sido á la Dirección general de Obras públicas antes de darla enterarse de las causas que motivaron el aumento de la subvención. Con sólo dirigir la pregunta á la Compañía hubiera quizás obtenido de ésta una contestación bastante satis-

factoria para quedar tranquilizado quien por el mencionado «aumento» se alarmó.

El motivo queda bastante explicado, creemos, en las manifestaciones que hizo verbalmente el Sr. Estades el domingo último á la Junta General de accionistas del ferrocarril, que publicamos hoy en otro lugar.

Continúan los días despejados y excesivamente fríos en relación con lo muy avanzada que ya se halla la presente estación; no obstante, como en Marzo suele suceder, ha habido esta semana bastante variedad. Los hemos tenido también nublados, ventosos, y para que nada faltara cayó el jueves durante la velada ligera llovizna por espacio de algunas horas, que hubiérase convertido sin duda en recio aguacero si no hubiera barrido las nubes el fuerte viento en un santiamén.

A media noche volvía á estar ya despejado de nuevo el firmamento.

Nuestro querido amigo D. Joaquín Forteza y Forteza acaba de abrir en la casa n.º 2 de la calle de Santa Bárbara un magnífico establecimiento, que se dedicará á la venta de embutidos, comestibles, ultramarinos, etc..

Es esta una nueva tienda que honrará altamente la ciudad de Sóller, pues en su montaje no ha escatimado su dueño nada absolutamente. Además de importantes obras de albañilería se han practicado otras de carpintería y pintura, con tanto acierto y buen gusto que nada tiene que envidiar á los establecimientos de esta índole que funcionan en poblaciones mucho más importantes que la nuestra.

Nuestra enhorabuena al Sr. Forteza, y que los resultados del negocio correspondan á sus sacrificios es lo que de veras le deseamos.

Mañana, primer domingo de Marzo, es el día señalado, por la vigente ley de reclutamiento, para celebrarse el acto de la clasificación y declaración de soldados de los mozos del actual reemplazo. Tendrá lugar en la Casa Consistorial á partir de las ocho de la mañana.

Los mozos que tengan motivo para alegar la excepción del servicio militar deberán manifestarlos en el acto de ser pesados, medidos y reconocidos por el médico municipal.



### Sección Necrológica

Nuestro antiguo y estimado amigo el afamado pintor D. Cristóbal Pizá llora en estos momentos la pérdida cruel de su querida esposa, la amable y bondadosa D.ª Mariana Ramis Palou, que sucumbió el lunes de esta semana á breve dolencia, á una traidora pulmonía que la llevó en muy pocos días al sepulcro.

El martes por la noche, previo el rezo del santo rosario en la casa mortuoria, verificóse la conducción del cadáver de la malograda D.ª Mariana al cementerio, á cuyo acto asistió una parte del clero parroquial y numerosos amigos del atribulado viudo y de la familia.

Al pedir nosotros á Dios conceda al alma de la finada el galardón de los Justos, pedimosle igualmente resignación y consuelo para nuestro amigo Sr. Pizá, á quien acompañamos en el sentimiento lo mismo que al hermano de aquella, don Antonio Ramis, y á toda la demás familia.

### ACEITE PURO DE OLIVA

superior calidad y precio reducido. Calle de Buen Año, n.º 5, tienda de vinos.

## EN EL TEATRO

La semana teatral en la «Defensora Sollerense» ha sido completa, como lo fué la anterior, y de esta pudiéramos hacer casi á la letra las mismas apreciaciones y comentarios que aquella nos mereció.

La labor de la compañía *Casals-Cazorla*, excelente; la correspondencia de nuestros «aficionados»... fatal. Ni obras escogidas, acreditadas y muy aplaudidas fuera de aquí, ni la rebaja de precios en las funciones fuera de abono, nada es bastante para que se altere, ni por dos semanas siquiera, la normalidad de esa vida tranquila, rutinaria «vegetativa», que llevamos. El domingo por la noche un casi lleno; los sábados una concurrencia algo menos que regular, y los demás días... frío dentro el teatro, tanto ó más que afuera, que en la calle, á la intemperie, al relente, en estas noches serenas de temperatura invernal.

Vaya, está visto, *cine, cine...* y nada más, á no ser que se dé «gratis» algún día *En Roegó Florit* ó *Na Penedida*, para variar. ¿Y habrá quién se queje luego de que no vengan á esta ciudad compañías dramáticas, de zarzuela, etc., para que nos proporcionen espectáculos nuevos, agradables, instructivos, que interrompan temporalmente la monotonía de tanta y tan continua proyección cinematográfica? ¿Se continuará censurando á la Comisión de Fomento de la «Defensora Sollerense» por no substituir esos espectáculos sencillos que dan beneficios positivos á la Sociedad por otros de mayor vuelo que le resultan perjudiciales en extremo, sin que nadie agradezca, ni aprecie siquiera, el sacrificio?

Púsose en escena el sábado por la noche, como habíamos anunciado, *Lo ferrer de tall*, de D. Federico Soler (*Pilarra*) y la pieza del Sr. Extremera *La cuerda floja*. El domingo por la tarde se repitió *Angelus*, ó *La campana de los recuerdos*, de D. Eusebio Blasco, y por la noche el grandioso drama en seis actos de los Sres. Gonzalo Jover y Salvio Valentí *Los niños del Hospicio*. El martes, la famosa comedia catalana de don Santiago Rusiñol *La bona gent* y la divertida pieza *Viatge de boda*, del señor Marxuach. Y el jueves la hermosa comedia de D. Ignacio Iglesias *Lo cor del poble* y como fin de fiesta la pieza *La sala de rebre*, del Sr. Palá y Marquilla.

Como se vé, variedad exquisita: dramas fuertes, sentimentales; comedias sencillas de costumbres morigeradas, casi églogas, y piezas divertidísimas de las que ponen á uno de buen humor y con sus sorpresas y equívocos tanto como duran mantienen su risa. Y todo, dramas, comedias y piezas, admirablemente interpretado por todos los artistas, que se saben casi de memoria sus papeles hasta el punto de que pudieran prescindir muy bien del apuntador.

A nadie hemos oído hablar de la compañía *Casals-Cazorla* que no la haya alabado, y, cuanto más inteligentes, más. A quien concurrió al teatro, la función le gustó, le entusiasmó, y lo prueban los aplausos cáluosos, repetidos, prolongados que algunas veces han obligado á levantar cuatro ó cinco veces el telón, como el domingo, en la representación de *Los niños del Hospicio*, sucedió.

\*\*

Esta noche y mañana, últimas funciones de esta corta temporada, se pondrán en escena las siguientes obras:

Hoy, el drama de D. José Echegaray *Amor salvaje*, y la comedia catalana del Sr. Marxuach *Lo rapte de la Sabina*.

Mañana tarde, la comedia catalana en

3 actos de D. Alberto de Sicilia y Llanas *D. Gonzalo*, ó *L' orgull del gech*.

Y mañana noche, última de abono, el drama trágico en 4 actos *La Tosca* ó *el castillo de San Angelo* y como final la muy divertida pieza en catalán *Els mals esperits*.

\*\*

Se nos dice á última hora que la «Defensora Sollerense» ha cedido el teatro á la compañía que en él actúa actualmente para dar una función de despedida á beneficio de la misma, el martes por la noche; y que tiene además dicha Sociedad el propósito de amenizar con una notabilísima atracción las funciones cinematográficas del sábado y domingo próximos, á cuyo fin contratará probablemente el tan aplaudido *duetto Los Villasul*, que trabaja en la actualidad en el «Teatro Balear» de Palma.

## Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 3.—Hembras 2.—Total 5.

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 1.º—Mariana Ramis Palou, de 39 años, casada, calle de la Rectoría.

Día 3.—Magdalena Rullán Pons, de 56 años, soltera, calle del Principe.

Día 3.—Isabel Escalas Sampol, de 42 años, soltera, m.ª 66.

Día 4.—Paula García Bover, de 18 meses, m.ª 44.

## AVISO

El dueño del bazar de muebles de la calle de la Luna n.º 62, D. Lorenzo Marqués Alcover, participa á su clientela y al público en general, que ha trasladado su domicilio a la calle de San Jaime n.º 66 (ensanche del Sellar) de esta ciudad, en donde encontrarán sus favorecedores un variado surtido de muebles a precios sumamente económicos.

## Lira Sollerense

Con el fin de proceder á la elección de un vocal de la Junta Directiva, se convoca á los señores socios á Junta General extraordinaria para el domingo próximo, día 14 del corriente mes, á las cinco de la tarde, en el domicilio de esta Sociedad.

Sóller 6 de Marzo de 1915.—El Presidente, J. Marqués Arbona.—P. A. de la J. D. Rafael Vich, Secretario.

## MARITIMA SOLLERENSE

La Junta de Gobierno de esta sociedad ha acordado señalar todos los días laborables, á excepción de aquellos de entrada ó salida del vapor, de nueve á doce de la mañana, en las oficinas de la compañía, Principe 24, para el pago del dividendo activo de 14 pesetas por acción, fijado en la Junta General ordinaria celebrada el domingo.

Sóller, 1.º Marzo de 1915.—El Presidente, Guillermo Colom.

## Se desea alquilar

Una casa recién construida, que reúne todas las comodidades apetecibles, situada en la calle de San Bartolomé, ensanche de Ca'n Pereta.

Para más informes dirigirse á D. Bartolomé Coll, calle de Santa Teresa n.º 53.

## ULTIMAS COTIZACIONES

Madrid 5 Marzo.

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Interior al 4 por 100.    | 72'55  |
| Amortizable al 5 por 100. | 92'50  |
| Amortizable al 4 por 100. | 86'25  |
| Acciones Banco de España. | 446'50 |
| Acciones Tabacalera.      | 262'00 |
| Francos.                  | 96'25  |
| Libras esterlinas.        | 24'48  |

## LA INDUSTRIA DEL CALZADO EN MALLORCA Y SU PORVENIR

Jamás como ahora, en los momentos que la industria zapatera de esta isla aparece triunfante sobre todas las demás, ofreciendo relativo bienestar á los obreros y abundantes ganancias á los fabricantes, he creído de más interés el que se le dedique atención y estudio. Porque hay que tener presente que, apesar del empuje adquirido, la industria continua careciendo de base y, por consiguiente, le amenazan los mismos peligros de antes ó peores aún. Y digo peores, porque el mercado único que tenía (la Península española), ha quedado completamente desatendido ante las mayores ventajas que ofrecen las demandas de calzado para la guerra europea; pero como esta guerra no va á durar toda la vida, ¡ojalá se acabe pronto!, es posible que terminada ésta se encuentre desmantelada por falta de clientela, que habrá acudido á otros centros de producción para que la suministren el calzado necesario á su consumo.

Es, pues, de suma necesidad conservar el viejo mercado aunque no sea más que sirviendo á aquellos clientes de más seguridad y rectitud comercial. Y me consta que se les podría atender con aumento considerable de precios, del cual podría aumentarse la mano de obra del obrero con dos ó tres reales por par y aun le quedaría al fabricante un mayor beneficio sobre el que tenía antes. Es este el único modo de resolver esa parte del problema á beneficio de todos y con lo cual quedaría por esta parte salvado el peligro que amenaza en lo futuro á la industria.

Pero aquí sucede que se hacen las cosas á tontas y á locas y cuando se presentan circunstancias que pueden favorecerlos, si no pasan desapercibidas muchas veces son mal aprovechadas. ¡Qué mejor ocasión que la presente para sentar buena base de precios sobre el calzado mallorquín y moralizar comercialmente á la antigua clientela, seleccionándola! Claro está que también el fabricante y el obrero tendrían que moralizarse en sus respectivas labores, garantizando mejores materiales el primero y trabajando más á conciencia el último, pero todo esto es factible cuando no se escatima la recompensa. A esto hay que ir, á fabricar buen calzado para que sea pagado á buenos precios. Así se consigue dar vida, prosperidad y crédito á las industrias, sobre todo cuando se trata de industrias manufactureras como la nuestra, que no pueden competir en baratura con la producción mecánica y si únicamente en la su-

perior calidad y confección de la mercancía.

Y no cabe duda que ahora atravesamos la más propicia de todas las ocasiones para que esto pueda pasar á vías de realidad; todo depende de que los fabricantes de la isla sepan entenderlo así y acuerden establecer un minimum de precios de venta para garantía de cuya formalidad arriesguen una firma ó cantidad en depósito, como lo supieron hacer para limitar al obrero á un maximum de 11 reales en Palma y 10 y medio en los pueblos, sobre la confección del calzado de militar francés. Mas si los fabricantes no saben entenderse ante las conveniencias generales de la industria, si su organización no la utilizan más que para ponerla frente á los obreros en sus deseos de mejora, estos pueden mediante la suya empujarles hacia el buen camino de tal modo que les obliguen á aplicar el remedio necesario. A este efecto se están preparando ya los obreros zapateros de la región y es muy probable que pronto celebren un Congreso en el que seguramente se tratará como punto principal esta importante cuestión.

Por otra parte, como el mercado interior será siempre defectuoso é insuficiente para el sostén y desarrollo de nuestra industria, la cual para florecer y ensancharse necesita disponer de nuevas plazas donde colocar su producción, y como quiera que el actual conflicto europeo ha de dar como resultado fatal la desmantelación y bancarrota de muchas industrias en los países beligerantes, una de ellas la del calzado, esa bancarrota industrial de las naciones en guerra puede ser fuente de riqueza que se abra á las necesidades de aquellas otras industrias análogas de los países neutrales. Pero no se olvide que las circunstancias actuales son el camino que conduce á esa fuente. Aprovechémoslas y pongámonos en marcha.

LORENZO BISBAL.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Crónica Balear

### Palma

Se ha recibido la noticia de que la Junta de Defensa Nacional ha informado favorablemente el proyecto de ferrocarril estratégico de Palma á Andraitx.

Se nos dice que ha producido inmejorable impresión la noticia en dicha villa, y que reina allí verdadero entusiasmo y deseo de lograr tan importante mejora.

El trazado del ferrocarril, salvo variaciones, aranca del puerto de Palma, sigue á la orrilla del mar y se remonta por detrás de la cordillera de Bellver hacia el caserío de Génova, va siguiendo la cordillera mirando siempre en la bahía, pasa por Bendinat, y

se interna hacia Calviá, pasando junto al pueblo, y sigue por Capdellá hasta Andraitx.

El trayecto son unos 25 km. que podrán recorrerse en menos de una hora.

Desde Andraitx al puerto hay unos 4 kilómetros y se procurará que el trayecto se acerque al sitio llamado «S' Estorell», Junto á S' Arracó para servir aquel vecindario.

Será un ferrocarril de verdadera importancia, pues da fácil salida á todos los productos de la comarca montañosa de Poniente y será además un recreo para el turista por los bellísimos panoramas que ofrecerá á su paso y contemplación.

En la reunión que celebró el martes en la Casa Consistorial la Comisión especial de monumentos, se acordó aceptar las bases presentadas por el escultor Sr. Clarasó para la construcción del proyectado monumento al Rey D. Jaime I.

Se acordó también proponer al Ayuntamiento aceptar el boceto que para erigir un monumento al Beato Ramón Llull, ha presentado el escultor Sr. Clará, y obsequiar con un banquete á ambos escultores.

Una Comisión de la «Liga de Propietarios de Fincas Urbanas» visitó días pasados al señor Alcalde para entregarle una instancia subscrita por cierto propietario de terrenos del Ensanche, en la cual ofrece al Concejo, mediante ciertas condiciones, cuantos se necesitan para las calles señaladas en el plano de Ensanche.

Dicha instancia será leída en la sesión que ha de celebrar el próximo lunes el Ayuntamiento de esta ciudad.

Se ha recibido un telegrama de Madrid que participa que el señor Dato ha recibido la visita del diputado á Cortes, conde de Sallent y del senador marqués de la Cenía, los cuales además llevaban la representación del diputado á Cortes don José Socias. Dichos señores se adhieron á la política del Gobierno y le participaron que en breve se celebraría en Palma una reunión magna para acordar acatar la jefatura del señor Dato. En vista de ello el señor Dato encomendó al conde de Sallent la dirección de los elementos conservadores de las Baleares. Esta noticia ha sido recibida con mucho entusiasmo por los elementos «idóneos» que se separaron de la Peña, estableciendo Casino aparte.

El miércoles por la tarde se firmó el contrato entre la «Palma de Mallorca» y la «Sociedad de tranvías eléctricos de Palma» para el suministro de corriente eléctrica para la red de tranvías eléctricos.

Mediante dicho contrato la compañía «Palma de Mallorca» se compromete á suministrar á la Compañía de Tranvías desde enero de 1916 un minimum de novecientos mil kilowatts anuales.

El contrato se ha hecho por un plazo minimum de 15 años y máximo de 20.

«La Palma de Mallorca» montará un grupo especial para el servicio exclusivo de los tranvías eléctricos.

La energía eléctrica será suministrada por «La Palma de Mallorca» en forma de corrien-

te alterna trifásica á la tensión de 3500 á 5000 voltios, siendo entregada en el cuadro de llegada de la subestación transformadora de la «Compañía de Tranvías Eléctricos». Dicha subestación estará situada en la calle de la Marina.

«La Palma de Mallorca» tendrá á disposición de la compañía de tranvías una potencia de 400 kilowatts, medidos en el punto de entrega.

El precio de la energía eléctrica puesta en el cuadro de llegada de la subestación, será de pesetas 0,09 el kilowatt hasta los 900.000 kilowatts anuales, obteniendo una baja de pesetas 0,05 por cada 200.000 kilowatts más de consumo después de los 900.000.

Firmaron el contrato los consejeros de «La Palma de Mallorca» don Jorge Aguiló y Mr. Geeff, y por la Sociedad de Tranvías, el director gerente y la Comisión Ejecutiva.

El Gobernador civil, señor Martínez de Campos, ha recibido buen número de cartas y telegramas de personalidades y asociaciones de Ibiza felicitándole por haber prohibido la celebración en aquella ciudad, el primer día de Cuaresma, de la fiesta llamada «entierro del gato».

El jefe del partido liberal en Mallorca, don Bernardo Amer, ha recibido una carta del exministro señor Villanueva anunciándole su salida para Barcelona y la seguridad de que, aprovechando su estancia en la ciudad Condal, pasará á Palma para visitar esta isla, proyecto que acaricia desde hace ya mucho tiempo.

La venida á Palma del señor Villanueva será, probablemente, á últimos de esta semana ó á principios de la próxima.

Continúan recibiéndose adhesiones de muchos pueblos, al magno proyecto de la red telefónica inter-urbana de esta isla lo cual hace suponer que el número de abonados al inaugurarse esta importante red telefónica será crecidísima.

Días pasados el Sr. Zarzoza comunicó que en la actualidad ascendía el número de abonados á unos 700.

### Lluchmayor

Comunicó la benemérita de este puesto el suicidio de la joven Jerónima Cañellas Jaime, soltera, de 18 años de edad.

Según resulta, la referida joven aprovechó para abandonar la casa paterna que sus padres estuviesen dormidos y dirigiéndose á la casa de campo deshabitada conocida por «Son Casanovas» se arrojó á la cisterna pereciendo ahogada.

Al notarse su falta se dió cuenta á la benemérita la que emprendió activas averiguaciones para descubrir su paradero, encontrando al cabo su cadáver en el punto citado.

El Juzgado se constituyó en el sitio de la ocurrencia practicando las oportunas diligencias.

Se ignoran los móviles que indujeron á la malograda joven á tan extrema resolución, si bien se supone que fué debido á amores contrariados.

## Folleto del SOLLER -7-

### ESMERALDA

El inglés que participa hasta cierto punto del orgullo y reserva de sus amos. El marqués tenía una imaginación ardiente y novelesca y no se resignaba á admitir que la novela de *Esmeralda*, contada por M. Lambé, tuviera un desenlace tan sencillo y tan prosaico.

Sentía vivos deseos de visitarla, pero no se decidía, pues creía adivinar que á la intimidad que él solicitaba, ella oponía obstáculos y los dejaba entrever.

Una noche los dos primos supieron en el circo que Esmeralda se había quedado en la fonda, algo indispueta, y con este motivo ó pretexto se decidieron á ir á verla. Hicieron pasarla sus tarjetas y fueron recibidos.

Esmeralda no se mostró sorprendida ni disgustada, y les hizo los honores de la velada con la mayor naturalidad.

Abordaron bastantes temas de conversación y en todos demostró aquella una

elevación en sentido tan recto, que les dejó encantados.

Se habló de viajes y de países y el primo del marqués dijo:

—¡Cuanto envidio á Vds. por lo que han visto y observado! ¡Yo que no he salido de España!

—No lo sienta Vd. demasiado—observó Esmeralda.—Entre la vida sedentaria y la errante que yo llevo, prefiero la primera. Me voy convenciendo de que la verdadera felicidad, si existe en alguna parte, no es ciertamente en la continua exhibición y movimiento.

Carlos la escuchaba conmovido.

Ella se levantó, se aproximó al piano y comenzó á teclear distraidamente.

—¿Debe Vd. saber música, como lo sabe todo?—preguntó el primo del marqués.

—No todo, por desgracia; algo de varias cosas.

—¿Qué va Vd. á tocar?

—Lo que Vds. quieran y yo sepa.

—El último pensamiento de Weber.

—Bueno. Lo sé por casualidad.

Tocóle con una expresión de profunda tristeza. Al acabar dijo:

—Parece un adiós á la vida y á la felicidad...

Cuando los dos primos salieron de la fonda, Carlos estaba pérdidaamente enamorado.

### VIII

Dos días después supieron que la compañía ecuestre se ausentaba de Córdoba, y que sólo daría tres funciones de despedida.

Aquella noche trabajó Esmeralda excediéndose á sí misma. Según costumbre, se sentó en una silla á ver la pantomima final. El marqués se colocó á su lado: se hallaba muy preocupado.

En un momento en que la orquesta acompañaba á la representación, Carlos dijo á la joven, que también estaba pensativa:

—Deseo hablar á Vd. y la suplico que me indique la hora.

Ella se estremeció, miróle con fijeza y contestó:

—Mañana, al medio día, estaré en la fonda.

Carlos pasó el resto de la noche y las primeras horas del siguiente día en un estado de constante agitación.

—A las doce fué recibido por Esmeralda, en su cuarto de la fonda. La joven

se hallaba muy conmovida y sólo pudo indicarle con un ademán que se sentara.

—Señorita,—dijo el marqués con acento firme y tembloroso á la par,—vengo á dar cerca de Vd. un paso muy grave: mas espero que me comprenderá cuando me haya oído.

Esmeralda no contestó.

—M. Lambé me ha contado el modo que tuvo de encontrar á Vd. y la manera con que Vd. abandonó su compañía, reclamada por su padre. ¿Es exacto todo esto?

—Sí señor.

—¿Es igualmente verdad que estando su padre de Vd. arruinado y ausente, Vd. no ha querido ser gravosa á una parienta pobre, lo cual fué motivo para que volviera á seguir la profesión á que se ha dedicado desde la infancia?

Esmeralda titubeó; después dijo:

—Es verdad.

—Pues bien, señorita, yo no tengo familia allegada, mi fortuna es mediana. ¿Quiere Vd. ser mi esposa?

—¿Por qué me ha dicho Vd. que no tiene familia allegada?—preguntó Esmeralda mirándole frente á frente.

(Continuará)

# DEL AGRE DE LA TERRA

## LA COREMA ES VENGINDA

La Corema es venguda. Hi ha dins la natura un gran reculliment. D' avui en envant si hi ha rès qui canti serà 'l plany de les campanes; si hi ha rès qui floresqui, el nart evangèlic o la rosa mistica...

La Corema es venguda. Dins el silenci dels hores-baixes clars i perfumats, quant els cims més alts de la montanya son encara vermells de la darrera besada del sol, el toc d' Ave-Maria es d' un misteri indefinit. Es l' hora sagrada. Del fons dels vells carrerons, estrets i solitaris, deixant l' agulla i el didal surten silenciosament ab el rosari al braç unes velles blanques com la cera verge i, perdudes dins la profunditat de llurs robes fosques, passen com ombres fins a esvanir-se dins la blavor diáfana del temple. S' escampa per tot una melangia fonda qui sembla surar confosa amb l' olor primerenca de les fraixedies en flor i cau demunt els esperits un calfret sobtat com la gelabror de les primeres gotes de serena... I les campanes van quedant, van quedant fent extremitat com a cordes vibrants els vidres de les finestres; mentres dins el cel color de perla, parpalletjant encara de sòn, aguaiten les primeres estrelles.

La Corema es venguda. Els ametlers adrecen al cel ses branques florides, com a mans blanques en adoració. Tot medita i tot prega: la flor dins son botó, la sava dins la branca, l' abella dins sa bresca... Tan sols al fons dels horts blaus d' esponera les taronges, vermelles i redones com les galtes dels infants, saltironen amb alegria de cascavells com si volguessin tocar Gloria abans d' hora.

GUILLÉM COLOM FERRÀ.

Sòller, 4 de Març de 1915.

## CLARA EVIDENCIA

Tal com l' aranya qui fila la tela tan debilment, igual la pensa s' enfla dins el caos del pensament.

Mirant d' alt, tot sa ventila quant puja 'l dubte inconscient; es com flama qui espabila una bufada de vent.

Mes si l' aranya afanosa teixeix la tela sedosa destrossa 'l vent son teixit, com destrossa amb covardia d' aquest mon la correntia qui te pobre l' esperit.

MIQUEL FORTEZA.

## PER UNA SAIA

Devall es parral de sa clasta, ets horabaiques i nits d' estiu, sa fia de sa madona filava. Joveneta era; no tenia més que devuit anys. Però com a garrida i rossa, dins tot el terme no n' hi havia un' altra.

Manetes blanques i fines, cabelets com un fil d' or, uiets coló de cel i dents menudes... ¡Oh, aquell capet!... ¡quin capet tan hermós qu' era!

Li queia tan bé an es costat aquella filoa a Na Marieta, que tots es fadrins d' aquells entorns hei anavan cada vespre una estona per veurer-la filá.

Es sèrros eran de lli, cuhit dins sa tanqueta de baix de s' hort i amerat dins es safreix; un lli sembrat espès perque sortís del tot fi.

Devora ella seia un' altra joveneta, criada de la casa, poc més poc manco de sa mateixa edat de Na Marieta.

També filava; però no era tan afavorida ni ufanosa, i es seus sèrros eran es trossets que Na Marieta tirava. Na Rafela los arreplegava d' en terra i en feia sa muxella.

Cap d' es joves qu' hei anavan, s' adonava d' aquesta pobre atlota, que arrufadeta devora es colcadó feia sa seua via i no s' empatxava de ningú.

N' Andreu de Son Forteza era s' enamorat de Na Marieta, i no feia falta cap diumenge de-cap-vespre d' anar-la a veure i ralla amb ella.

Però quant hei anava N' Andreu, Na Marieta no filava ni Na Rafela tampoc, perque era en diumenges i festes de guardá.

Passavan es dies i ses nits. Devés posta de sol, ses feines de la casa s' eran acabades i sa criadeta s' en anava ardida i remesa a devora Na Maria, feia s' aplec d' es trossets de lli qu' es vent arreconava devora sa paret o per devall sa gonella de sa jovensana, los enseregava a sa filoa, i tira que tira, se posava a filá.

Per cada fuada que treia Na Maria, en treia tres Na Rafela; però ningú s' en temia d' aquella feneria ni d' aquella llestesa.

Sa jovensana no tenia altre quefè més qu' esforá muxelles i posá sèrros; però ses porgues sèues eren molt grasses.

Sa criadeta axermava es baixos i feia bons formigués.

Vé un diumenge N' Andreu, i quant hagué desensellat es cavall i l' hagué manat dins s' estable, se posá a festetjá amb Na Maria.

Na Rafela los mirava de lluny, i encara que cap ni un d' es joves que sempre anavan a sa possessió li hagués demanat mai de noves en contes de festetjá, no tenia enveja a Na Maria.

N' Andreu diu a sa seua atlota: —¿Vols-me dí quins contes son es de ton pare i ta mare?

—¿Qué vols dí, Andreu? —Ben clá, estimada; que no he d' essé fadrí molt de temps. Mon pare ha arrendat Son Fusté i me deixa per mi sa possessió qu' ara conram; de modo que per Sant Miquelada quedaré tot-sol i he de menesté madona que don cap a ses feines de ses cases.

—Jo t' diré, Andreu: mon pare i ma mare no m' han dit rès mai en lo qu' es diu de ralla amb tú; bé saben ells i bé venen que vens i festetjam, i crec jo que si un o s' altre haguessen tengut un que di, no haurian callat, o hi haurian dit lo que fa al cas.

—Fassem una cosa, posat qu' encara tene dos mesos de temps. Rès vui dí an es teus veis sense sebre abans si venen a bé o no a

que mós casem tú i jo. Cap mica d' interès hei pòs per mitx; perque gracias a Deu i a mon pare, estic bé i acomodat i rès de ningú he menesté. I aixi si sa meua dona entre despuada a ca-meua, no li farán falta vestits ni joies, perque jo la vestiré milló qu' un garbaió i durá més recades, anells i cordoncillos que murtons una murtera d' esplet.

—I bé; ¿què vols dí amb això?

—Net i esporgat: que dones un entretoc an es teus veis i vejes quin sò fan. Ja t' dic que lo que jo he menesté no es una dona rica, sino fenera, estalviadora i capás de fé ca-seua. Tot lo demés, cuentos. Per tant, no hei ha qüestió de si t' han de doná tant o quant, aixó o alló.

—Bé has parlat, Andreu. Anit mateix ensataré aquest asunto, amb ells, i diumenge qui vé sabrás sa resposta.

Es dos enamorats següeren conversant fins ben prop de la queda; i quant fone s' hora de sopá, ell se despedí de la gent, se posá demunt es cavall i parti.

L' endemá, sa jovensana i sa criada ja no filavan. Es lli s' era acabat feia dies i un bon grapat de lliures que per acabá sa telarada Na Maria n' havia encomanades de Campanet, aont el cuien de bona casta, encara no l' havian duit.

Però sa telarada de Na Rafela ja estava, feia temps, dins es talés de mestre Guiem, es teixidó més anomenat de la vila. Mestre Guiem se deixava dí que no havia teixit en tota sa seua vida una tela més fina ni més igual, i fins-i-tot gosava messions que no hi havia filanera en tot es plá que tregué un fil tan fi i tan corrent.

Sa péssa s' acabá es dissapte; es teixidó la torná a Na Rafela es diumenge, i es dilluns sa criadeta comensá a cosir-se una saia amb tavelles i un parfanet a modo de guarda-pèus, qu' era sa cosa més curra i primorosa qu' es pogués veure.

N' Andreu no va tocá comparació aquell diumenge, perque hagué d' aná a Manacor a comprá dos pareis de mules per Son Forteza, segons digné un missatge qu' enviá; però es diumenge vinent no va fé falta a conversá amb Na Maria.

S' assegueren a la fresca devall es parral. Se coneixia que sa jovensana anava alegre i aixerida: feia festes an es cans, vèrbes an es missatges i moxonies an es ninets d' es pareiè majó, que se rossegavan per allá.

Però N' Andreu anava com a esmús. ¿Heu vist mai un homo com a enfrescat? Idó lo mateix estava ell.

Vé que Na Rafela sorti de sa casa i s' en va aná a seure un trosset lluny d' es dos enamorats. Duia sa saia nova i anava tan bé i tan graciosa, que pareixia un colomet blanc.

Diu N' Andreu a Na Maria: —¿Ja hi va mudada i curiosa Na Rafela avui! Mai l' havia vista tan gaiarda.

Respón Na Maria: —¿Què t' penses, Andreu! ¿De què diries que s' ha fet aquesta saia que trèu avui?

—¿Qui sap!... No 's bo de dí. —Idó la s' ha feta d' es trossets de lli que tirava jo quant filava i qu' ella recullia amb una paciència i afany alts de punt.

N' Andreu se mirá Na Maria i llevó posá ets uis demunt sa criada. Quedá una estona

cap baix i estigué molt de temps senza conversá. Deia per ell mateix:

—¿Na Rafela, de ses tefes de lli que Na Maria tirava s' ha feta una saia nova, tan fina i tan ben arregladeta?... Aixó es, qu' aquesta escampa i aquella aplega...

Sa criada aná a trèure un jerricó d' aigo de sa cisterna, qu' estava a un recó de sa clasta.

N' Andreu, a escuses que tenia set, s' hi acostá. Conversaren es dos una bona estona, i Na Maria va veure com sa seua criadeta reia sovint, i sovint tornava vermeia.

Llavó N' Andreu s' en va a sa jovensana, i sols no li demaná que pensavan sos pares, sobre es seu casament: sino que després d' havé fet un poc de temps, li diu resoltament:

—Maria: encara que t' haja de sebre greu, t' ho he de dí. Quinze dies fa 'vui que t' esplicava es meu pensament i te deia qu' he de menesté per esposa una dona fenera i estalviadora. Na Rafela heu es, i per lo tant te fas a sebre que me cas amb ella.

Na Maria quedá freda quant va senti aixó. Però, es cap de vuit dies, Na Rafela era sa madona de Son Forteza.

I tant de lli arreplegá i tantes telarades va fé, que Na Andreu ja no conra possessions d' altri.

En el dia d' avui, no conra més que ses seues.

ADEL-SELIM.

## FLORS D' AMATLER

Com una gran catifa blanca qui va enjoiant la bella tanca son les floretes d' ametler; dors primarenques, rialleres qui s' brecoletjen falagueres, símbols de diches i plaer.

Son de l' hermosa primavera la vesta blanca, joguina com el somriure femení; son de la prívada planura la nota alegre, dolça i pura, l' hàbit de gala, alabastri.

Son missatjeres d' estiuada, pluja finíssima, rosada, perfumadores del ambient; flors d' una immensa poesia qu' una divina melodia semblen cantar quant van caiguent.

JAUME FERRER I OLIVER.

## ENDEVINAIA

¿Vols-me dir quin plat hei ha que tot-hom menja a volé i el se n' tornen dur tant plé com antes de començá?

P.

(Sa solusió an es número pròxim).

Solusió de s' endevinaia d' es número anterior: Un mirai.

Folletí del SOLLER -9-

## LA BEN AMADA

però me cega. Sent la teva presència; però els meus ulls, ja una mica divins de tant enmirallar-te, altre volta s' han tornat humans... He pecat, Ben Amada. La ma estesa d' un pobre es quedada sans almona; els meus ulls no han tengut comiseració d' uns ulls que ploraven. I el meu esperit, un moment enmetzinat, ha posat verí a la copa ont bevia el consol d' una ànima malalta... He pecat, Ben Amada. Més per gran qu' ell sía,—qu' es gran i es fins-i-tot pecat perque vora la teva santedat, tot esquit de boira es negrura—per gran que sía ell, es gran també, mas gran per la meua flaqueza, l' expiació. No te puc veure; no te puc sentir, no te puc parlar... Qu' he pecat quantre tú, qu' es en tú tota Perfecció i tota Justícia...

I digué la Ben Amada: «Alça els ulls, pobre esperit atormentat i atormentador. Pensaves qu' havies ja vençut la teva humana naturalesa, que ja eres més qu' un homo... No vulguis esser-ho mai; sols de Deu es la perfecció. ¿No

sabs que la vida es bella perque podem omplir-la amb la Virtut? I virtut es esforç, es lluitar, es lo que fá que siga el Varó; es entreveurer al vostre devant un estat de més puresa, de més grandesa, de més bondat que tal vegada podrem alcançar. ¿No hi arribarás mai? Qué importa? Camina, camina sempre envant. ¿Per qué te dols d' haver tropsesat una vegada? ¡Pobre infant! No sabs quantes voltes tropsesses cada día! En els teus passos rítmics i tranquils de les hores serenes ¡quants sers invisibles trepitjes!... Alça el front i camina vers la llum. Alça els ulls i mira les teves pupiles dins les meves pupiles. ¡Qui sab si també jo he fet sofrir alguna vegada! Més si en nosaltres hi ha quelcom de diví, i sentim la esclavitut a que 'l subjecta alguna volta la materia, deslliurem-lo del sofrir; qu' el sofrir, per sí sol, es impotent. Alça els ulls i mirem, i la tranquilítat i la pau tornarán a la teva ànima adolorida...»

Callarem. Alçi los ulls. ¿Era ella devant mí o era una deesa? La seva maneta dre'ta s' alçava lentament... Inclinant-me sens deixar-la de mirar... vaig besar-li els dents color de rosa.

## XI

Com i quins foren els llibres que caigueren altre temps en les mans de la Ben Amada, i com a un recó de la seva cambra hi té una petita biblioteca.

Ditxós qui amb pa s' assacia, però encara més ditxós qui beu la sabiduria, que fá més gran l' alegria i més lleugers els dolós.

Un d' aquests dies va sentir la grisor de la preocupació un dels pensadors del nostre poble. «I si resultés qu' al cap i al últim, la publicació de llibres destinats exclusivament als infants, constituís una error pedagògica? Silenciosament arribaren aquests mots fins a nosaltres. I devenirem preocupats com el Mestre. Una preocupació es com un caus de pensaments posats ja en revolució i dels que ha de sortir la llum d' una idea nova. Pensant en l' Avui, i el Demá, i el Present, i la Continuítat que n' es el total, calbarem, recordant. ¿Ont havíem de dur la Reflexió sino an els primers anys de la nostre Ben Amada?

La Ben Amada ha llegit molt. Ara no llegeix tant. Fá tres anys, fá sis anys, fá nou anys, tenia llibres continuament a la ma. De primer, comptes... Grimm, Andersen, Hofman... en castellá estant tornaven encara més meravellós entre els seus dits rosats. Mes un día trobá un llibre envellit, olvidat, plé de pols, escrit en la seva—en la nostra—llengua. I allí ont hi havia els ensaigs dels campions del nostre actual Renaixement literari i de ciutadania, feu els primers esforços pera assolir la claror del nostre idioma. I ¡oh contradicció, perenne i al ensemps dolça contradicció! Aquell llibre es deia «L' Ignorancia». ¿No 'l recordau, lectors? A les llibrerías dels nostres avis, els qui som més joves, dels nostres pares els qui frueixen plenament de la vida, el trobarem un dia, olvidat, plé de pols, el paper esgrogueit...

Noveles, moltes noveles, il·luminaren i fins-i-tot cansaren els seus ullets. A casa seva hi havia—hi há—molts de llibres. I la clau de les llibrerías era sovint olvida-da p' el seu pare... ¿No es aquesta, Xenius, la solució qu' ens donareu al tractar

(Seguirá.)

# Transportes Internacionales

## ◆ LA FRUTERA ◆

= DE =

### ANTONIO COLOM

#### CERBERE Y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { Cerbere LA FRUTERA  
Port-Bou LA FRUTERA

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de Wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito.

◆◆◆◆ Precios alzados para todo país ◆◆◆◆

### EN EL AYUNTAMIENTO

#### Sesión del día 25 de Febrero

La presidió el señor Alcalde D. Juan Puig y asistieron á ella los concejales señores don Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, don Antonio Rotger, D. Francisco Enseñat, don Jaime Morell, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom, D. Antonio Castañer, D. Antonio Colom y D. Andrés Rullán.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Previa la lectura de las respectivas instancias se acordó conceder los siguientes permisos para realizar obras particulares: á D. Damián Mayol Casanovas, para construir una cochera en un solar que posee lindante con la calle de la Prosperidad; á D. Bartolomé Coll Rullán, para edificar una pared de unos sesenta centímetros de altura y colocar una red de alambre en un solar que poseen los herederos de D. Jaime Homar en la prolongación de la calle de San Bartolomé, ensanche de «Can Pareta»; á D. Miguel Colom Trias para verificar obras en la casa n.º 15 de la calle del Salvador de la aldea de Biniraix, consistentes en levantar la fachada unos seis metros con modificación de aberturas, colocar un zócalo y enlucir dicha fachada; y á D. Antonio Martorell Garau, para construir una acera adosada á la fachada de la casa n.º 48 de la calle de la Gran-Via con los beneficios que otorgan las Ordenanzas Municipales.

Se acordó satisfacer á D. Luis Riera 38'04 pesetas por impresos suministrados á este Ayuntamiento para diferentes servicios municipales.

Dióse cuenta de un expediente de excepción legal sobrevenida al mozo Antonio Bernat Marqués, núm. 91 del reemplazo de 1914, y resultando probado en el mismo que es hijo único de padre sexagenario pobre, á quien mantiene, fué declarado soldado con excepción del servicio en filas.

El señor Alcalde enteró la Corporación del proyecto acariciado por el señor Jefe de la sección de Telégrafos de esta provincia de acudir al concurso abierto por la Dirección general de Comunicaciones al objeto de con-

seguir una red telefónica para los pueblos de esta isla. Manifestó que había pasado á esta localidad para solicitar la ayuda material de este Ayuntamiento. Dió cuenta de una reunión de Alcaldes de pueblos interesados en esta mejora celebrada en el Gobierno de la provincia, en donde se trató de la ayuda material que debería aportar cada municipio beneficiado y por último leyó una carta del referido funcionario, en la que manifiesta que á este Ayuntamiento le corresponde suministrar 320 postes para el tendido de la línea. Enterada la Corporación de lo manifestado por el señor Alcalde, considerando que la implantación de esta mejora es un adelanto de utilidad práctica muy reconocido, que ha de beneficiar grandemente los intereses todos de esta población, acordó asociarse al concierto de los demás pueblos para ayudar á la cristalización del proyecto del señor Jefe de Telégrafos y comprometerse al suministro de los 320 postes señalados.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### Cultos Sagrados

*En la iglesia Parroquial.*—Mañana, domingo, día 7. Por la mañana, se continuará la devoción del Mes consagrado al Patriarca S. José. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor, con sermón por el Rdo. Sr. D. Gregorio Barceló. Por la tarde, explicación del Catecismo, Visperas, sermón cuaresmal, el quincenario de la Sangre, y el ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M. Al anochecer, se practicará la devoción de los siete domingos en honor del Patriarca San José.

Lunes, día 8.—A las siete y cuarto, ejercicio dedicado á la Inmaculada Concepción.

Martes, día 9.—Al anochecer, se dará principio á la novena en preparación á la fiesta del Patriarca S. José, con exposición de S. D. M. y sermón por el Rdo Sr. D. Gregorio Barceló, la que se continuará todos los días en la misma forma.

### EXPRESIÓN DE GRATITUD

(Continuación)

De la «Croix Rouge Française»—Société Française de Secours aux Blessés Militaires—Comité de Dole.

Dole (Jura), le 14 Janvier 1915.

Monsieur l'Alcalde:

J'ai l'honneur, au nom de notre Comité, de venir vous remercier des 2 caisses d'oranges que vous avez bien voulu nous faire parvenir pour les blessés de notre Hôpital. Ces fruits leur ont été distribués immédiatement et leur ont fait le plus grand plaisir.

Veillez, s. v. p., transmettre nos vifs remerciements aux généreux donateurs de votre ville.

Agréez, Monsieur, l'assurance de nos meilleurs sentiments—Pour le Général de Montesnar, Président du Comité, Le Vice-Président (Sigue una firma ininteligible.)

\*\*

De la «Société Française de Secours aux Blessés Militaires»—9.ª Délégation.

Tours, 15 de Enero de 1915

El Delegado de la «Sociedad Francesa de los Heridos Militares de la 9.ª Región» al señor Alcalde del Ayuntamiento de la ciudad de Sóller, islas Baleares.

Muy Sr. mio y de toda mi consideración:

Acabo de recibir las cinco cajas de naranjas que tuvo la bondad de mandarme para nuestros heridos.

Mucho le agradezco, señor, su tan delicada atención y le ruego se digne aceptar tanto de mi parte como de la de nuestros enfermos las más expresivas gracias para Vd. y para la generosa población de Sóller.

Aprovecho gustoso esta ocasión para ofrecermé de Vd. afmo, y s. s. q. s. m. b.—El Delegado Regional (Sigue una firma ininteligible).

\*\*

De la «Société Française de Secours aux Blessés Militaires» des Armées de Terre et de Mer.—Comité de Dames de Villeneuve-sur-Lot.—Hôpital n.º 14.

Villeneuve, le 15 Janvier 1915.

Monsieur:

Le comité de la Société des Secours aux Blessés Militaires de Villeneuve-sur-Lot a reçu le magnifique envoi d'oranges que vous avez bien voulu lui faire á l'intention de nos blessés.

Je suis chargé par Madame la Présidente de vous exprimer notre reconnaissance pour votre généreux envoi.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de ma considération la plus haute et la plus distinguée.—Le Secrétaire (Sigue una firma ininteligible).

\*\*

De la «Croix-Rouge Française»—Union des Femmes de France, reconnue de utilité publique.—Comité de Rochefort-sur-Mer.

Rochefort-sur-Mer, le 15 Janvier 1915.

La Présidente du Comité rochefortais de l'Union des Femmes de France (Croix-Rouge Française) á la Ville de Sóller.

Je suis extrêmement touchée de la générosité des habitants de la ville de Sóller pour les blessés soignés dans nos hôpitaux; et je remercie très vivement de la part de notre Conseil d'Administration, toutes les personnes qui ont offert ces excellentes oranges, et qui ont coopéré á cette expédition.

Ce bel envoi a été vivement apprécié par nos blessés.

Recevez, tous, l'expression de notre gratitude—La Présidente, Marguerite Charron.

Se continuará.

### SE VENDE

la casa señalada con el n.º 10 de la calle de Moragues.

Para más informes dirigirse á D. Antonio Castañer, calle de la Luna, 77.—SOLLER.

## Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

**IMPORTATION** ← → **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

**Pastor & Gamundi**

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

## CONSULTORIO

para el tratamiento de las enfermedades de la GARGANTA, NARIZ y OIDO

**Sebastián Villalonga Gelabert**

MÉDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA

Ex-ayudante del Doctor BOTEY ← → Ex-interno del Hospital-Clinico de Barcelona

Procedimientos operatorios de las clínicas de Paris

CONSULTA DE 10 A 12

Plaza de la Constitución, 39, pral. — (Frente la fuente de las tortugas)

**PALMA DE MALLORCA**

# F. ROIG

**PUEBLA LARGA - Valencia**

Exporta buena naranja.

**Garcajente—Puebla Larga—Alicira—Manuel**

Telegramas: **ROIG—PUEBLA LARGA**

## Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

**PALMA DE MALLORCA**

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.  
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

**OBJETOS PARA REGALOS**

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

**REPRESENTANTE EN SÓLLER:**

**LORENZO ALOU**

“Zum Spanischen Garten”

## ANTONIO RIPOLL

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905.

**IMPORTACIÓN COMISIÓN EXPORTACION**

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANJEROS Y LEGUMBRES DEL PAIS.

Telegramas: **RIPOLL - Würzburg.** = Teléfono 698.

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

## La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

**Superfosfato de cal, sulfato de amoniaco**

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de

NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

**CERBÈRE (Francia)**

(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

**PORT-BOU (España)**

**HENDAYE (Basses Pyrenées)**

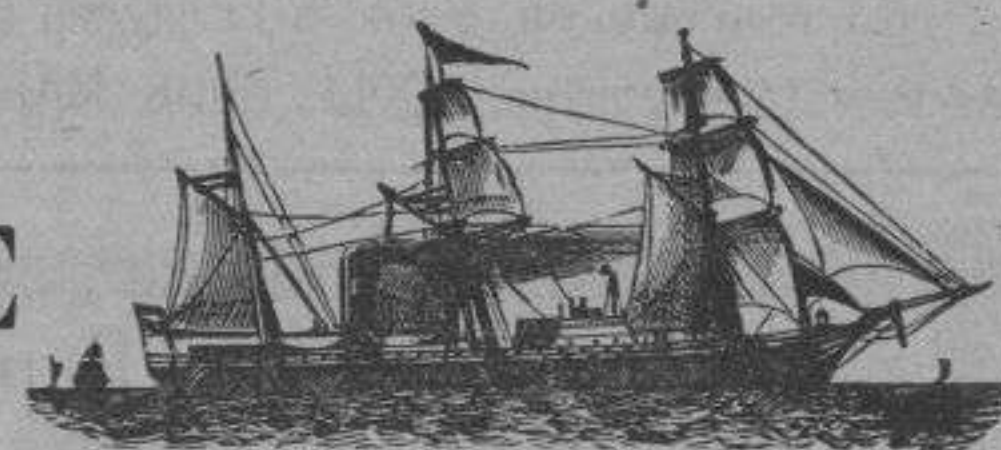
**Casa en Cette:** Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

## MARITIMA SOLLERENSE



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.**

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

” de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

” de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

” de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

== CERRAJERÍA ==

DE

## Galmés Hermanos

Calle de la Luna, 29.—SOLLER (Mallorca)

Se construyen toda clase de Cerraduras, Verjas, Balcones, Visagras, Correas, etc.—Se admiten composturas de todas clases, como también de Telares, Carruajes, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Máquinas de Coser, Fonógrafos y Relojes.—Representante en Sóller de la célebre marca «FAFF».

Se vende la plancha DALLI para planchar, la más práctica y económica para Sastres y Planchadoras.—(Patente de invención).

**ALMACÉN DE MADERAS**

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,  
PUERTAS Y PERSIANAS**Miguel Colom**Calles del Mar y Granvía  
SÓLLER (Mallorca)**Sommiers** de inmejorable calidad  
con sujeción á la siguiente tarifa de  
precios:

| ANCHOS                    | Sommiers hasta 1'85 m. largo |                    |
|---------------------------|------------------------------|--------------------|
|                           | 1.ª clase<br>Ptas.           | 2.ª clase<br>Ptas. |
| De 0'60 á 0'70 m.         | 12'                          | 10'65              |
| De 0'71 á 0'80 m.         | 13'                          | 11'35              |
| De 0'81 á 0'90 m.         | 14'                          | 12'15              |
| De 0'91 á 1'00 m.         | 14'90                        | 12'30              |
| De 1'01 á 1'10 m.         | 16'30                        | 14'                |
| De 1'11 á 1'20 m.         | 17'20                        | 14'90              |
| De 1'21 á 1'30 m.         | 18'30                        | 15'65              |
| De 1'31 á 1'40 m.         | 19'20                        | 16'40              |
| De 1'41 á 1'50 m.         | 20'                          | 17'15              |
| De 1'41 á 1'50 m 2 piezas | 25'                          | 23'                |

A los clientes que tomen de una vez dos ó más SOMMIERS se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

**CLÍNICA DENTAL  
y LABORATORIO DE PRÓTESIS****J. y F. Cortés, Hermanos**  
ODONTÓLOGOSCuración de todas las enfermedades de la boca y dientes.  
Extracciones sin dolor. Construcción de toda clase de dentaduras.DÍAS Y HORAS DE CONSULTA:  
Todos los jueves de 9 á 12 y de 2 á 5  
Plaza de Antonio Maura, 16-SÓLLER**Casa Mallorquina****Se da hospedaje  
y se sirven comidas**

todo con extraordinario aseo

Casa de confianza, fundada en 1880

- DE -  
**GABRIEL ALBERTÍ**

Rue des Faussets, 5

BORDEAUX

**SUSCRIPCIONES** á Periódicos y Revistas ♦ ♦  
♦ ♦ ♦ del PAIS Y EXTRANJERO

Se admiten en "La Sinceridad," Calle de San Bartolomé, n.º 17.-SÓLLER

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor.  
ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.**MICHEL BERNAT**

Quai du Sud, 3.-CETTE-(Hérault)

Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

**Maison Guillaume Coll**

FONDEÉ EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL+Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

Importaciones y Exportaciones  
DE  
**FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS**  
**FRANCISCO ARBONA**

6. Cours Juliéu. 6.-MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA--Marseille--Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

**LA PALMERA**

SOCIEDAD COOPERATIVA

**CAPDEPERA** - (Baleares)

Telégramas: Palmera

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN de obra de palmito al por mayor. ESPECIALIDAD EN COFAS grandes para naranjas y demás frutas. SENACHOS de todas clases y demás artículos del ramo.

Esta casa es la que mejor sirve por ser sus productos fabricados por los mismos socios.

SOLLER.-Imprenta de «La Sinceridad»

**IMPRESA Y LIBRERÍA**

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, Folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

Encuadernaciones de lujo y económicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

**LA SINCERIDAD**

Casa fundada en 1885

Calle de San Bartolomé, número 17.-SOLLER

**PLATERÍA**

DE

**RAFAEL CORTES**

Calle del Príncipe n.º 13.-SÓLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

- - Especialidad en bolsos de plata para Señora, á - -  
PRECIOS DE FÁBRICA**Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES**ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD  
AL POR MAYOR Y MENOR**: MIGUEL RIPOLL :**

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas

PRIMEURS DE ESPAÑA

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

**David March Frères****J. Ascheri & C.<sup>ie</sup> Successeurs**

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

**MAISON****BERNARDO ARBONA et ses fils**

28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDE (Marseille).—Téléphone, 15-04

Succursale á LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Vía Alfonso XIII

Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.

Télégrammes: ARBONA Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.

Importation directe.—Exportation.